



## PICTURES OF TIBETAN LIFE

- BEING -

A GOLLEGIION OF SKETGHES

- MADE BY -

## Rev. Ahmad Shah,

DURING HIS TOUR IN TIBET.







PUBLISHED BY

E. J. LAZARUS & Co.,

MEDICAL HALL PRESS,

BENARES.

1906



All rights reserved.



## PREFACE.

This collection has been made from the water-colour sketches and photographs taken by Rev. Ahmad Shah in his Tibetan tour at considerable distances from Ladak. The Rev. gentleman lived for four years among the Tibetans in close intimacy with them, imbibed their habits of life and thought and pictured out all their conditions of life in his albums. He travelled over a large portion of Tibet and even tried to penetrate into Lhasa. But he was not more successful than the other tourists and after a trial of three months he had to return unsuccessful. After his return from the interesting country he went to England in 1896, and having entered the Oxford University, he stayed there for some time. His Mss. and albums were there seen by many distinguished men with whom he became acquainted and they were highly appreciated. Mention in detail of the interest that they aroused in England has been made in his Tibetan book now in the press. He had a mind to publish a work in England on his Tibetan experiences, but owing to certain causes this idea could not be carried out.

The Mss. and the picture albums of Rev. Ahmad Shah were for the first time, brought to our notice in 1904. The Mss. were found to contain an account of his tour, his experiences and some entertaining account of the sketches which latter, as a collection in themselves were full of interest as representing vivid and life-like pictures of the Tibetan people, their manufactures and belongings. The carpenter's workshop, the blacksmith's forge, the tillage, the marriage festivities, the funeral processions are all there. In fact, there is such profusion and detail in these pictures that nothing appears to have been left out. We undertook the publication of these pictures in one colour as well as of the Mss. There has been some delay in bringing out the book which is in course of publication. As a loyal and humble memento of the visit of Their Royal Highnesses the Prince and the Princess of Wales to this city, this book containing only the pictures is offered to the public. The 46 sheets contain 148 sketches and descriptive foot-notes have also been given.

We trust that our humble offer will be appreciated by the public.

Medical Hall Press,

BENARES:

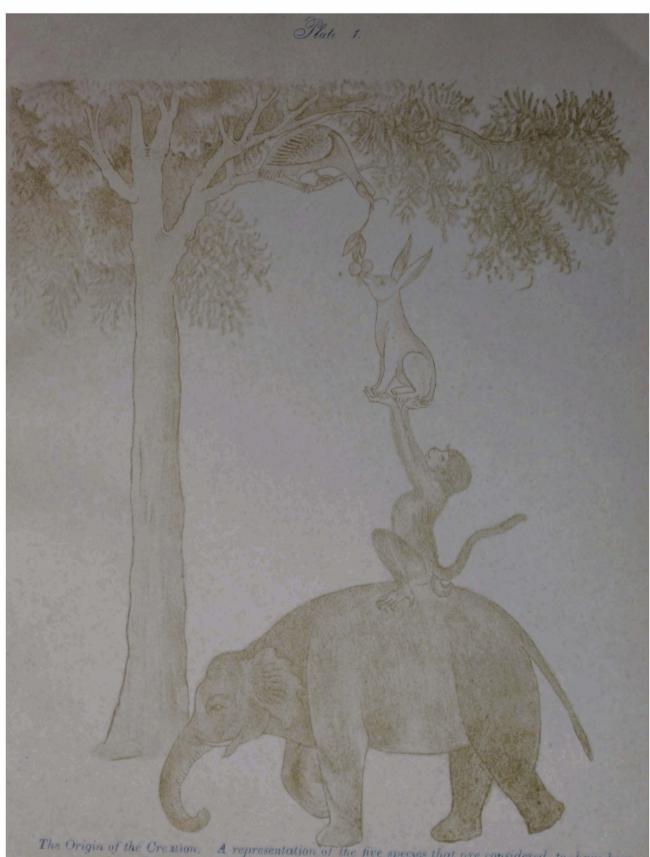
19th February, 1906.

E. J. LAZARUS & CO.

PUBLISHERS.

## CONTENTS.

	Plate.		Pl	ate.
The Origin of the Creation. A representa- tion of the five species that are considered to have been created first, others having sprung	1	<ol> <li>Pack mules. 2. A nomad driving his loaded sheep and his watch dog. Fishing.</li> </ol>		19 20
from them.  The people of Lower Tibet.	2	1. A brigand attacking a trader. 2. A cooli. 3. Barter. 4. Weighing wool, Ferry boats.		21 22
a Servant.	3	1. Ploughing and sowing. 2. Ink-pot 3. Pouch for ink-pot. 4. A pen case. 5. Digg-		23
(MALE ATTIRE).—1. Boots. 2. A coat. 3. A girdle. 4. A hat. 5. A cap. 6. A Raja's cap. 7. A cap. 8. A cap. 9. A money bag.	••• 2	ing manure.  Carpenters at work.	•	24
10. A handkerchief folded.		1. Blacksmiths. 2. Carpenters.		25
(FEMALE ATTIRE).—1. Shawl. 2, 4. Earrings. 3. Skirt. 5. Brass shield. 6. Money	5	Coppersmiths at work.		26
bags. 7. Boots.  1. A tobacco Pouch. 2. A shell bungle.	6	Rough outline of a model Tibetan house.     Agricultural implements.	•••	27
3. A tinder box. 4. A table. 5. A tea cup. 6. A Sauce pan. 7. A tea pot. 8. A		1. A prince receiving salute from Lamas and his procession. 2. A prince and his courtiers.	•	28
wooden vessel. 9. A bag.  1. Ear flaps. 2. An ornament. 3. A brass shield with money bags hanging from it. 4. A	7	1. Budha. 2. A devil made of sticks and strings to be burnt on their new years day 3. Mitre. 4. Wreath of a priest.	•••	29
head dress. 5. Ear rings. 6. Felt boots. 7. A locket.		Chabbas or Tibetan traders. 2. Lamas.     A Nun of the red sect. 4. Nuns of the yellow sect.	•…	30
<ol> <li>A money bag. 2. A Folded handkerchief.</li> <li>A locket. 4. Necklaces. 5. A shawl.</li> <li>A shell bungle. 7. A locket. 8. A silver</li> </ol>	, 8	1. Nomads paving their respects to a headman of the village. 2. Dictating from a manuscript.	•••	21
bracelet. 9. A silver ornament.	•	A Lassa chief on his journey.	•••	32
1. A pen case, 2. A book packed up 3, 4. Knife and sheath. 5. A finger ring. 6, 7.	9	High Class Lassa Women.	•••	33
Lockets for head dress. 8. A Jug. 9. A water bottle. 10. An Ink-pot. 11. Amulet		1. Vessels containing sacred juice and sacred food 2. Mitre. 3. Cantaple or charten.		34
in which Buddha's image is carried about.	10	Articles belonging to the Budhists Altar Flags, Musical instruments and an		35
1. Stove and kettle. 2. A spoon, 3. Sauce-pot on fire. 4. Tea-pot on fire 5. Ale-pot,	10	inceuse burner.  1. Preaching from a picture. 2. Reading		36
1. Sword. 2. Knives in a sheath. 3. Reaping instrument. 4. Flute. 5. Tea churner's case 6. Pipes.	11	from a book. 3. Trimurti (A three headed image.) 4. Incense burner. 5. Image with eleven heads. 6. Budha.	•••	37
A Wedding Ceremony.	12	1. Administering holy communion.	•••	38
1. Seat for guests. 2. Ale pots.	13	2. A palauquin carried by mules.		
(a) Dough for refreshment. 3. Ladies ready for dancing.		A Kushook (incarnation) blessing a passerby.	•••	39
1. A wedding feast. 2. A bride's maid. 3 Bride. 4. Bridegroom, 5. Best men. 6. Ale pots. Bricks made of dough; these are	14	A funeral procession. 2. Writing a charm. 3. Physician and his patient. 4. Exorcising. 5. Lamas reading.	•••	40
distributed to every family members. 7. A band.	3 -	Lamas in their Priestly Costume,	•••	41
A gentleman on horseback.	15	Devil dance.	• • •	42
1. A Rope maker. 2, 3. Weavers. 4. A Blanket maker.	16	Devil dance.	• • •	4:}
	114	Devil dance,	•••	44
Crossing a bridge,	17	A devil dance	•••	4.5
<ol> <li>Manufacturing Macroni.</li> <li>Churning</li> <li>Tailors.</li> <li>A customer trying his coat on.</li> </ol>	18	1. A skirt dance. 2. A Juggller breaking a stone. 3. Manufacturing tea into bricks.	•••	46

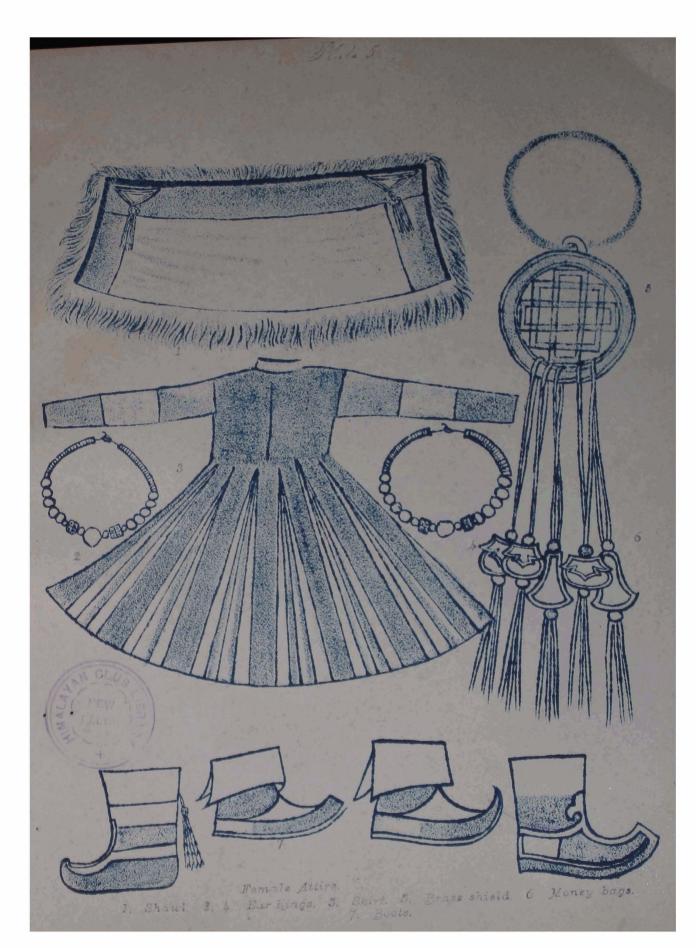


The Origin of the Creation. A representation of the five species that are considered to have been created first, others having sprung from them,



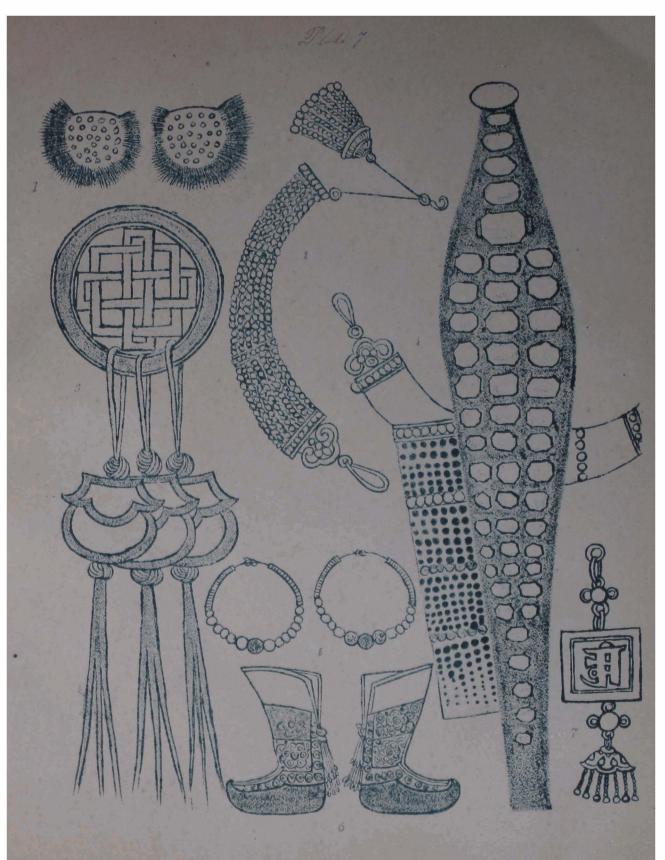








1. A tobacco pouch. 2. A shell bu-ole. 3. A tinder box. 1. A table. 5. A tea cup. 6. A Sauce pan. 7. A tea pot. 8. A wooden vessel. 9. A bag.



Bur Rapo. 2. At ornament, 3. A brase shield with money bage hanging from it.
4. A head aress. 5. Barrings. 6. Felt boots. 7. A locket.

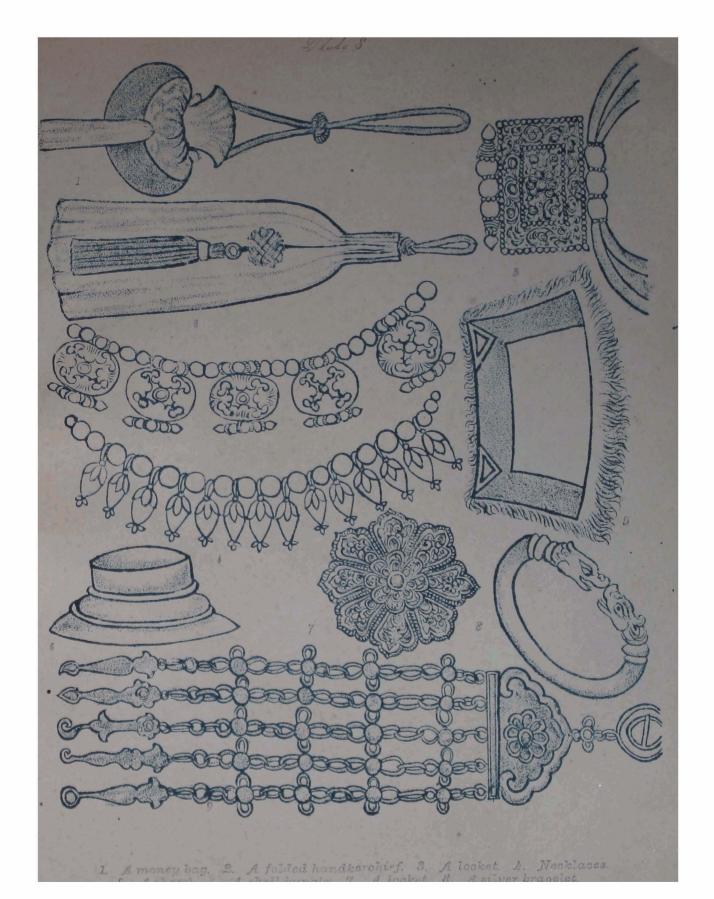
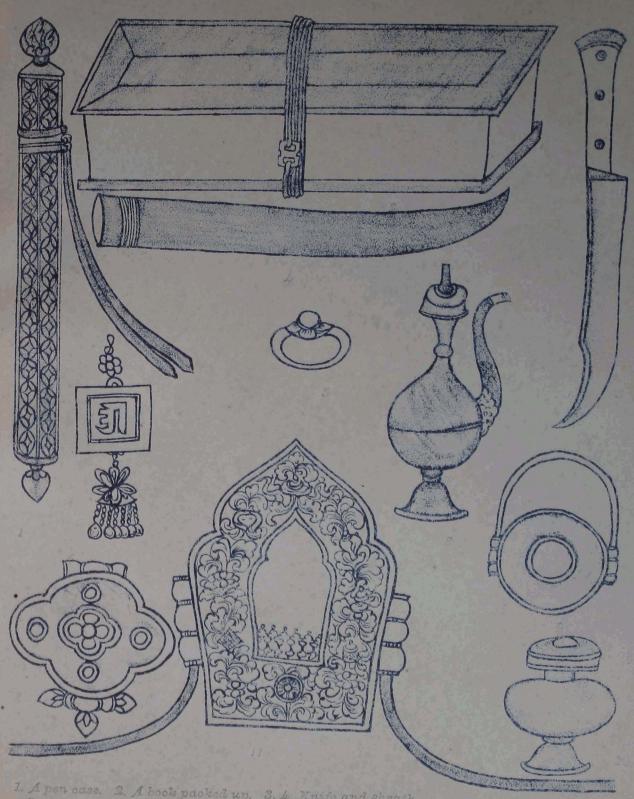


Plate Q.



1. A pen case. 2. A book packed up. 3, 4. Knife and sheath.
5. A Inger ring. 6, 7. Looke's for head dress. 8. A Jug. 9. A water bottle. 10 An Ink-pot.
11. Amulet in which Buddhas image is carried about.

Plats 11.

1. Sword. 2. Knives in a sheath. 3. Reaping instrument. 4. Flute. 5. Tea Churner's case. 6. Pipes.



1. Seat for guests. 2. Ale pots. a. Dough for refreshment. 3. Ladies ready for dancing.

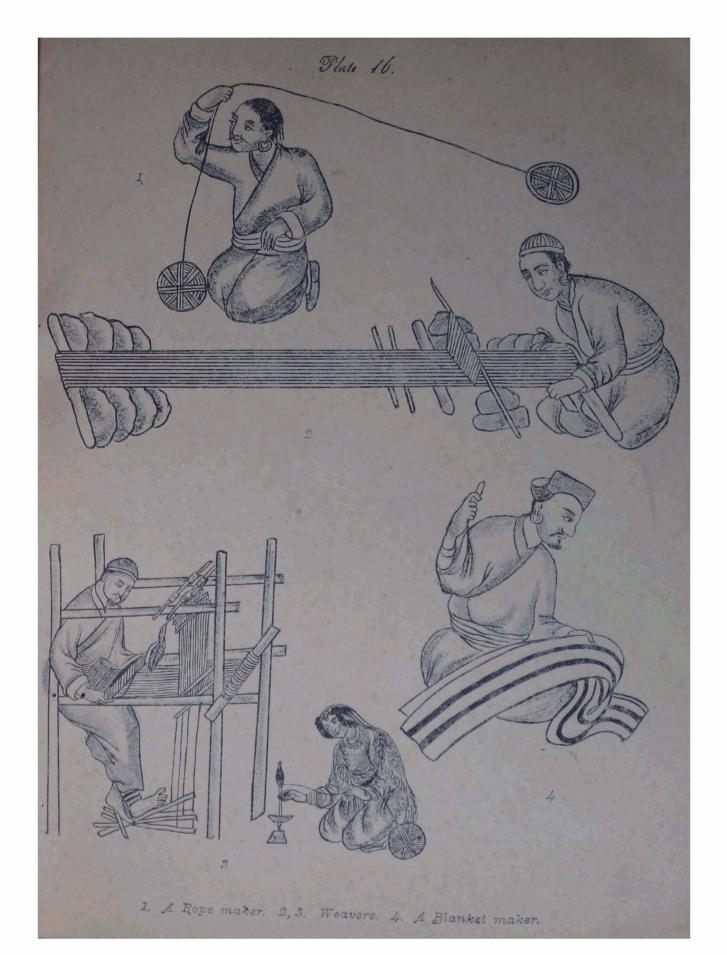


1. A wedding feast. 2. A bride's maid. 3. Bride. 4 Bridegroom. 5. Best men. 6. Ale pots. Brions made of dough; these are distributed to every family members. 7. A band.

Plate 15.

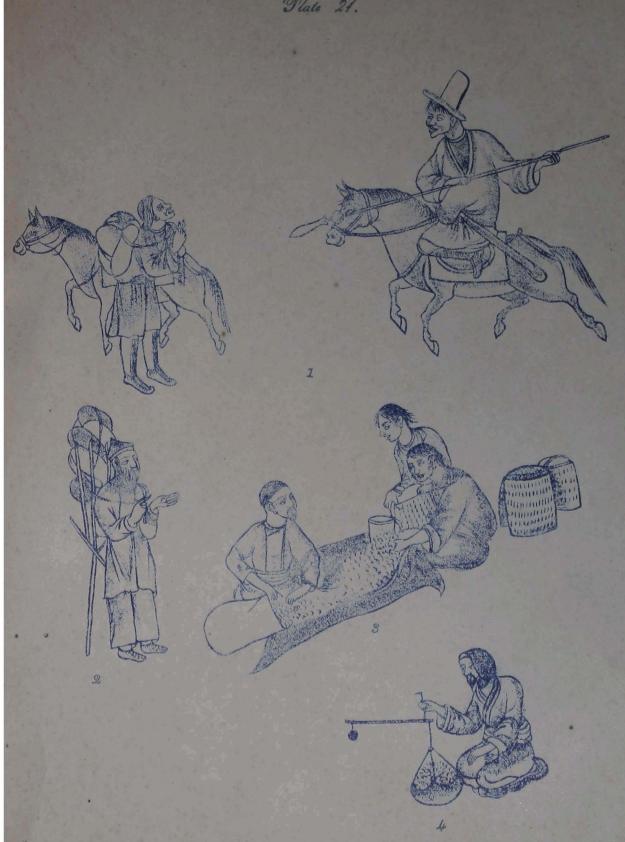


A gentleman on horseback.

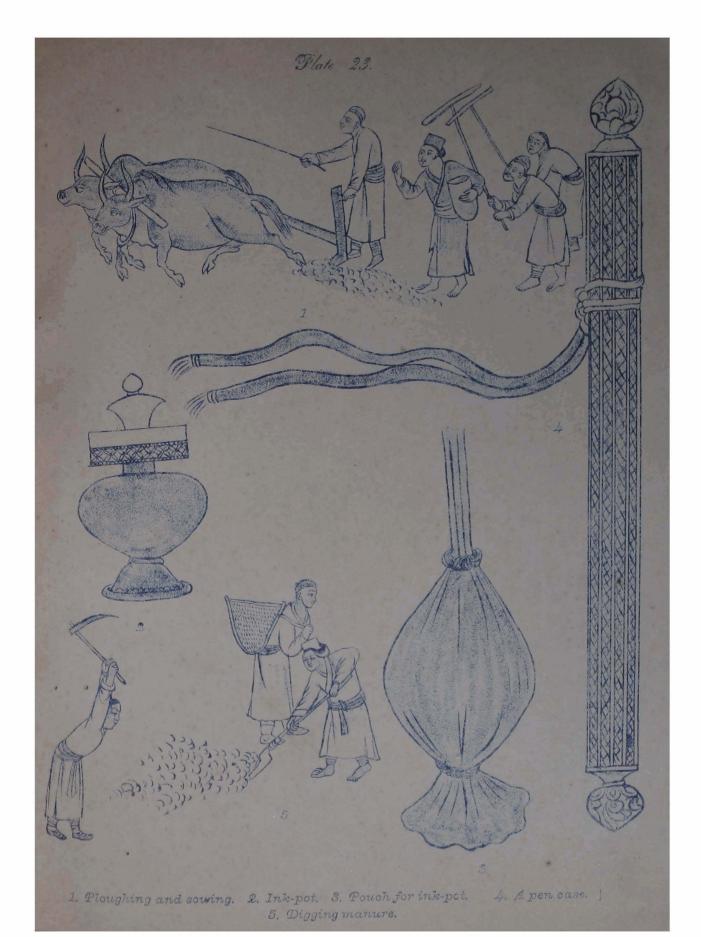


nufacturing Macroni. 8 Churning.





1. A brigand attacking a trader. 2. A cooli. 3. Barter. 4. Weighing wool.



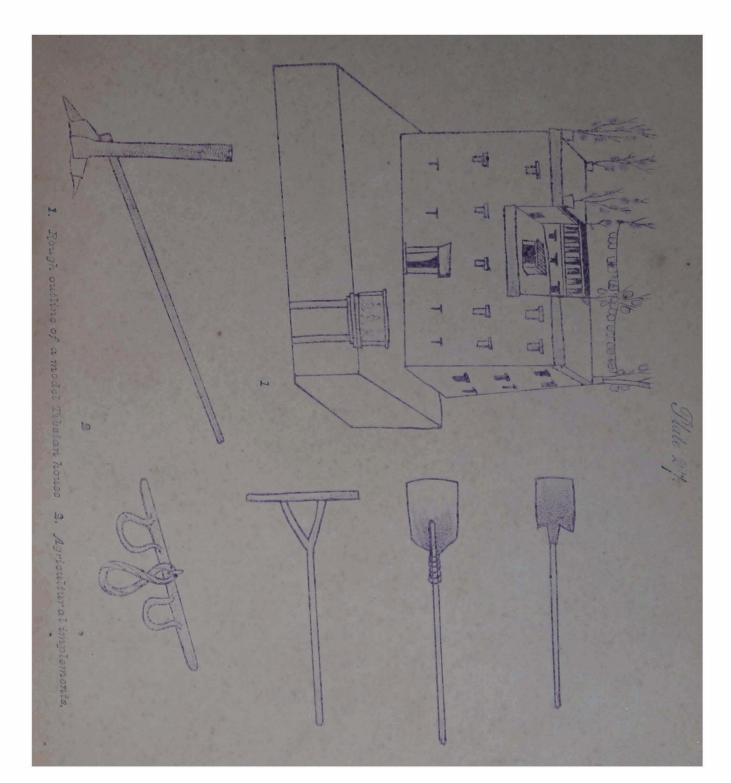


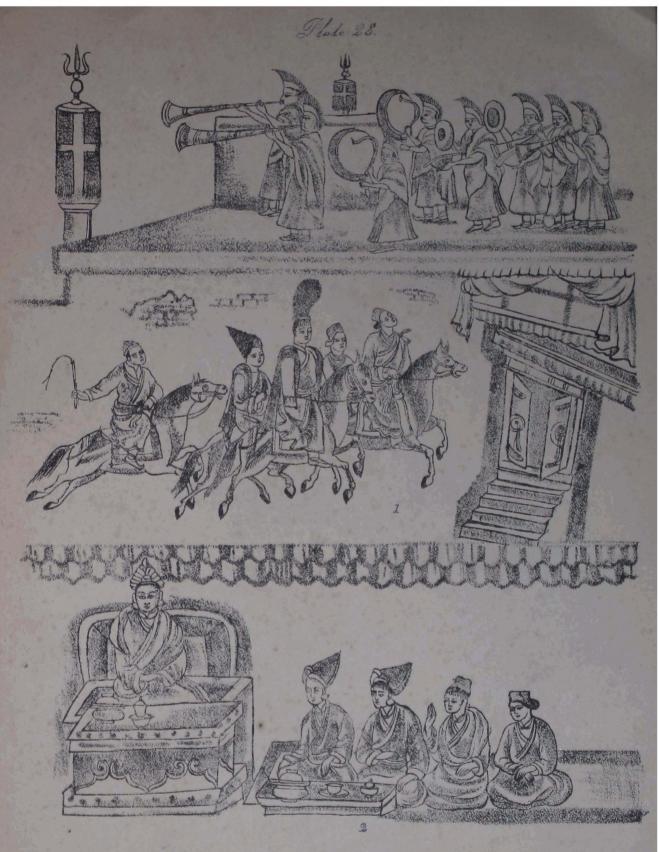
Carpenters at work





Coppersmiths at work.





1. A prince receiving salute from Lawras and his procession.
2. A prince and his courtiers.



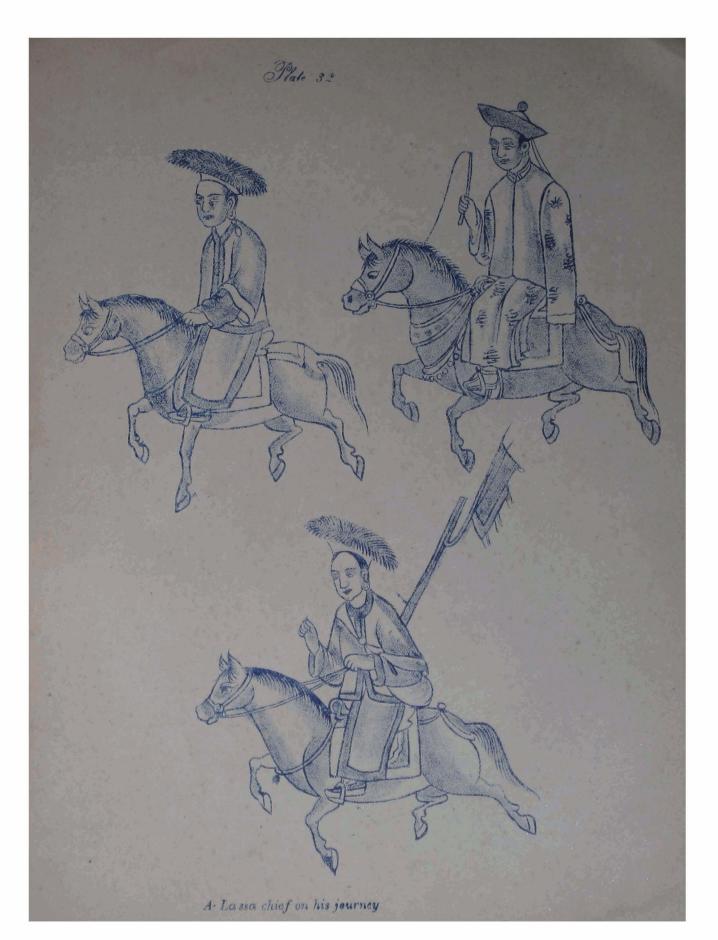
1. Budha. 2. A devil made of sticks and strings to be burnt on their new years day 3. Mitre. 4. Wreath of a priest.

Plate 30.



1. Chabbas or Tibetan traders. 2. Lamas.
3. A Nun of the red sect. 4. Nuns of the yellow sect.





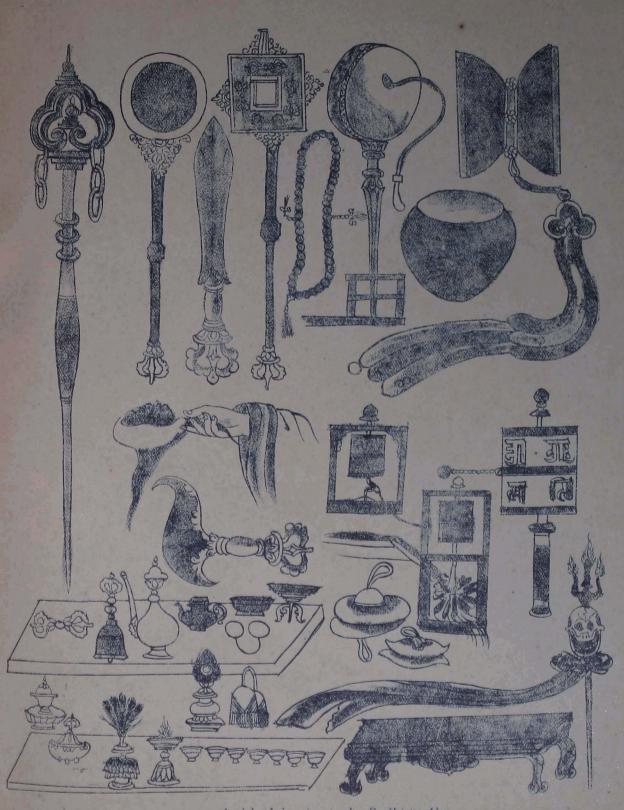
Flate 33.



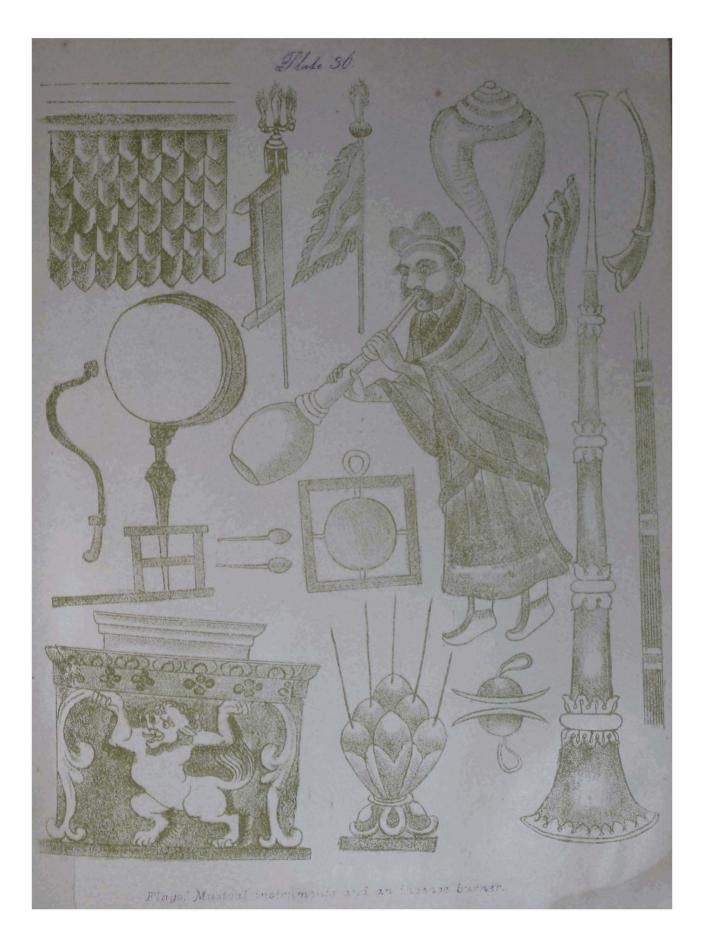
High Class Lassa Women.

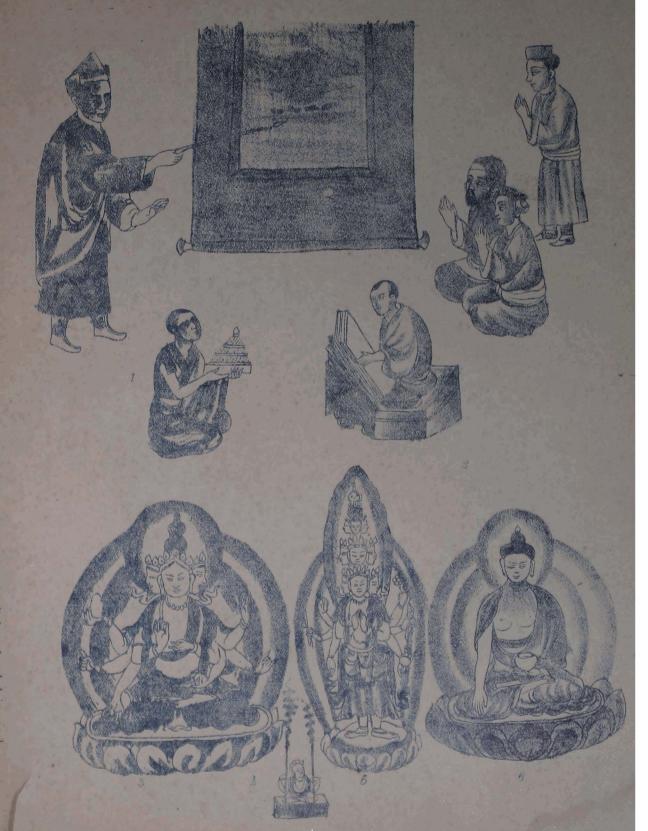


1. Vessels containing sacred juice and sacred food. 2. Mitre. 3. Cantuple or charten

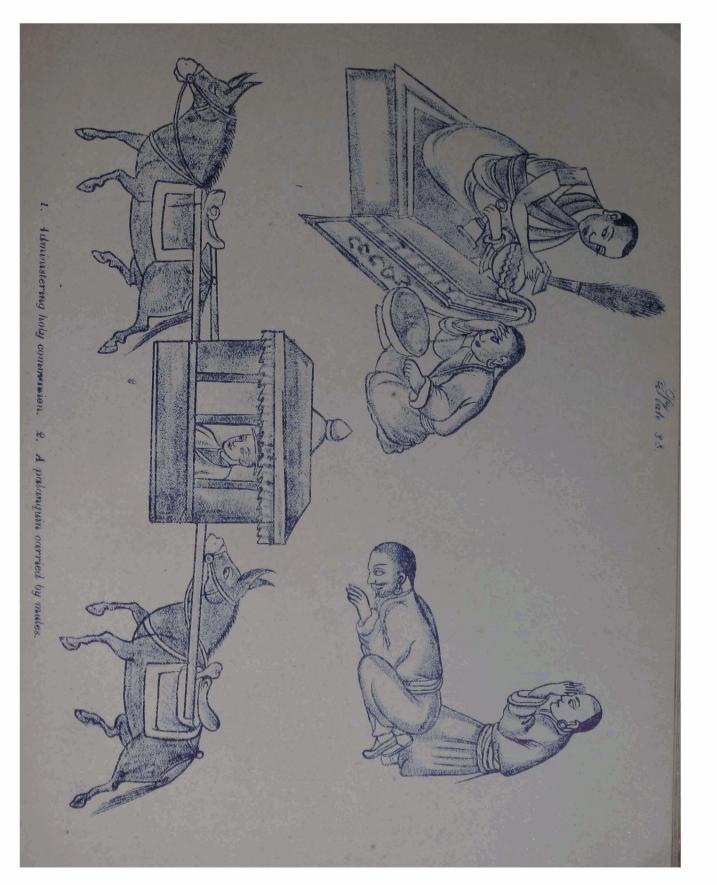


Articles belonging to the Budhists Alter.





1. Preaching from a picture. 2. Reading from a book. 3. Tr Incense burner 5. Image with eleven heads. 6. Budha.





A Kushook (an incornation) blessing a passeroy.

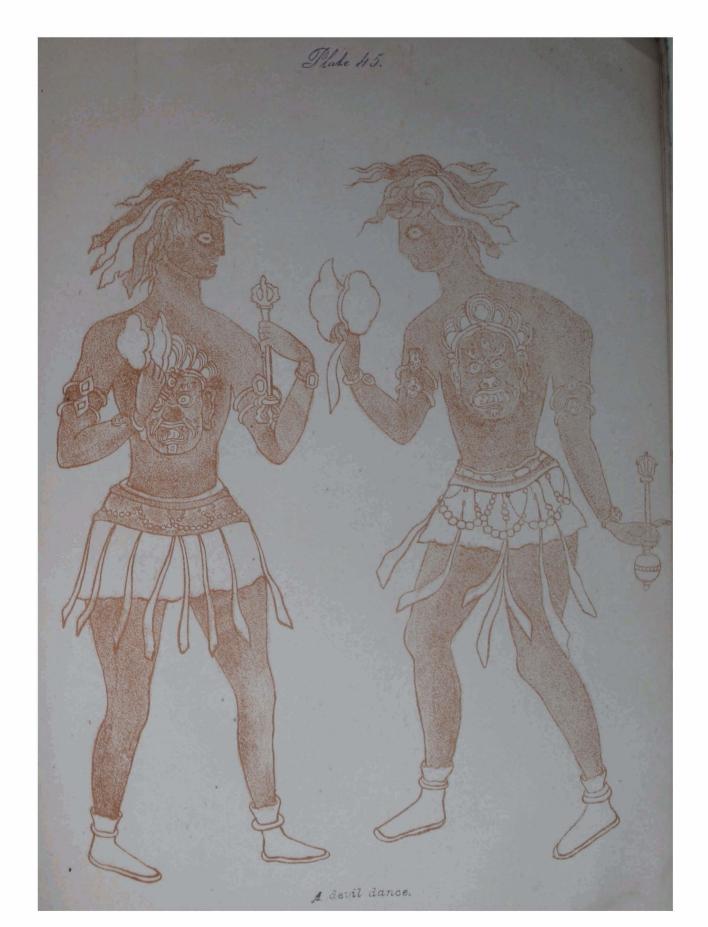


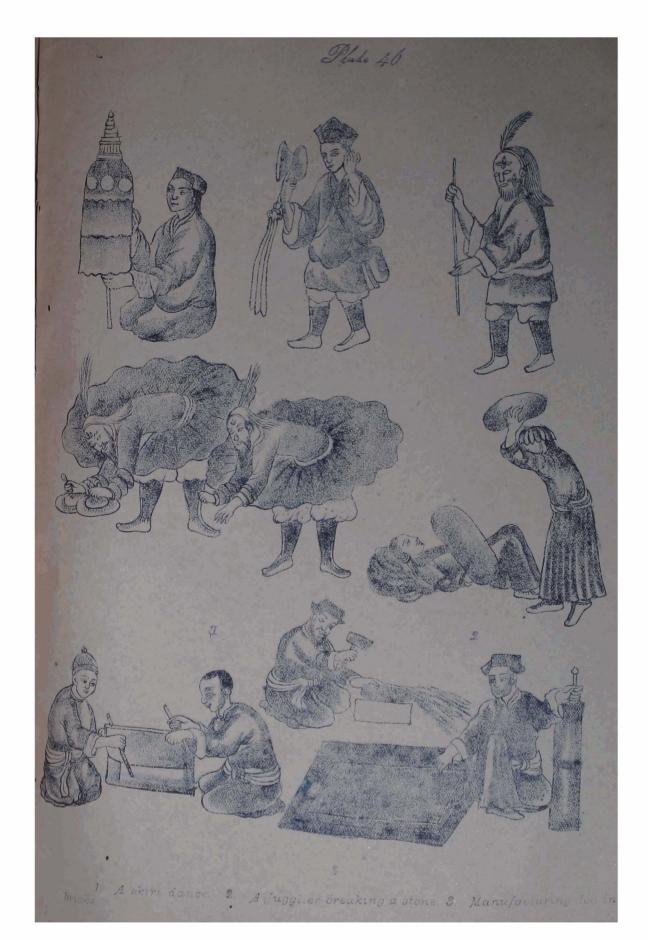












# "STUDIES IN THE QURAN No. I."

## "THE BIBLICAL CHARACTER & OTHER SAGES OF THE QURAN."

The present Volume which deals with the Biblical Characters and other Sages of the Quran forms the 1st No. of the "Studies in the Quran." In the 2nd No. which is in preparation, the author proposes to deal with the statements given in the Quran as regards the personality of Mohammed and the treatment of his contemporaries. In the present No. the author has tried his best to arrange all Biblical Characters in chronological order as far as it is practicable. The author's chief aim in preparing such a series is to arrange the Quranic subjects in a suitable form so as to fit it for the general reading public, to whom undoutedly the Quran is very little known. Six numbers are contemplated.

Hear what the Press says about this useful book :-

Press opinion :-

"It is No. 1 of a series of 6 which the author hopes to publish, if the one under review meets with a cordial reception, which, in our opinion, it richly deserves. The author has brought together all passages of the Quran under separate headings, using the Text of Sale and in the Margin, giving references both to Surab and verse and also to Rukus and in the notes explains other relevent points from commentators and other writers. On the whole the book will prove very useful to students of the Quran in giving them a fair knowledge of the Biblical stories narrated therein and showing the agreements and disagreements between the two, also the sources of same in apocryphal books or legends of the Jews, Parsees and others. The author gives also the Biblical and other references to the stories in the beginning of the book." The Monthly Reporter, Lahore.

July, 1905.

"We welcome this little book both on its own merits and also as the first of a series."

"This book might be called the portrait gallery of the Quran. The accounts of the historical characters which are scattered throughout the Quran, often with useless repetition, are gathered together conveniently into sections supplied with full references."

Revd. C. G. Mylrea, B. A.

C. M. S. Lucknow.

Diocesan Chronicle, August, 1905.

"The series promises to be very helpful to the students."

Makhzan-i-Masihi. Allahabad. September 1-1905.

"The author has taken from Sales translation of the Quran all the passages referring to such subjects as creation, Adam & Eve, Cain and Abel, Enoch, Noah, Abraham, the Vergin Mary, the Lord Jesus Christ, and placed them together for convenient reference, together with the notes from Sales translation.......the ordinary reader can from this book find the chief teaching of the Quran on the subjects indicated."

The Christian Literature Society's Quarterly Bulletin.

Madras, October, 1905.

E. J. LAZARUS & Co.,

MEDICAL HALL PRESS,

Benares Cantoment, U. P. India.

### IN THE PRESS

### CONCORDANCE ALONE

#### MIFTAHUL QURAN.

GLOSSARY ALONE

Rs. 16.

OR

Rs. 8.

Concordance of the Quran-

With a complete Glossary of the Quran.

This a work has cost years of continuous labour and gives every possible facility for reference.

Briefly, with respect to the Concordance the following points of excellance will be noted:-

- 1. Every word is arranged in alphabetical order.
- 2. Verbal Root of each word is given in the text.
- 3. References are given by the names and numbers of Suras, and by number of Verses and Rukus of the Quran thereby securing uniformity as to comparison with any ordinary or standard Arabic version of that book all over the world. The arrangement of the reference is made very clear by giving numerals of different sizes, for Suras, Verses, and Rukus. The names of the Suras have also been given below their respective numbers.

thus in  $\frac{40}{5}$  17 40 is the number of Sura called Momin, 17 is the verse, and 5 is the Ruku of the same Sura.

- 4. Reference: to the verses is based upon Flugel as it is the method now commonly adopted by scholars.
  - 5. A guide to the correct pronunciation of Arabic words, is also provided.

With respect to the Glossary, it may be noted :-

- (1) All forms from the same root as used in the Quran are arranged under their proper headings.
  - (2) Meanings of each form are given in English as well as in Urdu.
- (3) A list of all verbal Roots employed in the Quran are arranged in alphabetical order with the references to the pages and columns of the Glossary where all the formations from that root are to be found as used in the Quran.

It may be mentioned that before commencing the publication of the work, many experts had been consulted, who have expressed themselves strongly in favour of the enterprise and especially of the plan adopted for the work.

All Provincial Government of India have encouraged the enterprise by subscribing for six copies respectively.

Madras School Book and Literature Society has made a grant of Rs. 500 towards the cost of its publication.

A sample page free on application.

Applications for enlistment as subscribers and remittance shauld be made to :-

E. J. LAZARUS & Co.,

MEDICAL HALL PRESS,

Benares Cantonment, U. 1'. India.